

Aufbauübersicht für Elektrogeräte und Maschinen

Data form for electrical equipment and machinery



China

Seite von
Page 1 of 2

Auftraggeber / Applicant: CITEL 2CP
2 rue Troyon 92316 Sevres CEDEX France

Fertigungsstätte / Production facility: Shanghai Citel Electronics Co., Ltd.
499 Kangyi Road, Kangqiao Industrial Zone, Pudong, Shanghai, P.R. China

Geräteart / Type of equipment: Surge protective device

Typenbezeichnung / Type/model: DS50PV-500, DS50PV-600, DS50PV-800, DS50PV-1000, DS50PV-1000/30

Seriennr. / Serial no.: n/a

Nennspannung/Frequenz / Rated voltage/frequency: DS50PV-500: Uc=530Vdc, DS50PV-600: Uc=680Vdc
DS50PV-800: Uc=840Vdc, DS50PV-1000: Uc=1300Vdc
DS50PV-1000/30: Uc=1300Vdc

Nennaufnahme/Nennstrom / Rated input power/current: In= 20kA, Imax=40kA

Anschlußdaten-Hydraulik / Connection to hydraulic power: n/a

Anschlußdaten-Pneumatik / Connection to pneumatic power: n/a

Anschlußdaten-Wasser / Connection to water installation: n/a

Gewicht / weight: n/a

Lärmemission / noise emission (dB A): n/a

Ausführung / Construction:

Ortsfest	Stationary	<input checked="" type="checkbox"/>
Ortsveränderlich	Portable	<input type="checkbox"/>
Handgerät	Hand-held	<input type="checkbox"/>
Einbaugerät	Open-frame	<input type="checkbox"/>

Schutzklasse / Protection class:

Schutzklasse I:	Schutzleiteranschluß	PE-connection	<input type="checkbox"/>
Schutzklasse II:	Schutzisoliert	Double insulation	<input type="checkbox"/>
Schutzklasse III:	Schutzkleinspannung/ interne Stromversorgung	SELV/internally powered	<input type="checkbox"/>

Schutzart / Degree of protection against liquids: IP 20

Anschlußart / Supply connection:

Feste Anschlußleitung	Non detachable cord	<input checked="" type="checkbox"/>
Fester Anschluß	Permanent connection	<input type="checkbox"/>
Gerätesteckvorrichtung	Appliance inlet	<input type="checkbox"/>

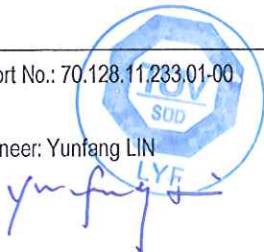
Netzbetriebsart / Rated operation:

Dauerbetrieb	Continuous operation	<input checked="" type="checkbox"/>
Aussetzbetrieb	Intermittent operation	<input type="checkbox"/>
Kurzzeitbetrieb	Short time operation	<input type="checkbox"/>

Material: a) Gehäuse / Enclosure PBT4115
b) Leiterplatten / p.c.b. n/a

Prüfbericht Nr. / Test Report No.: 70.128.11.233.01-00

Projektleiter / Project engineer: Yunfang LIN



Ort / place:

Stempel und Unterschrift /
Seal and signature

Datum / date:
Revise date:

Aufbauübersicht für Elektrogeräte und Maschinen

Data form for electrical equipment and machinery



China

Seite von
Page 2 of 2

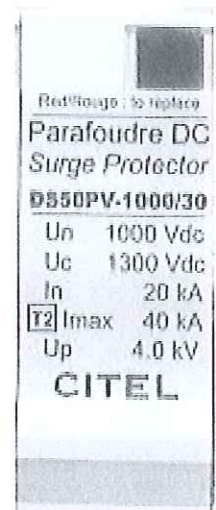
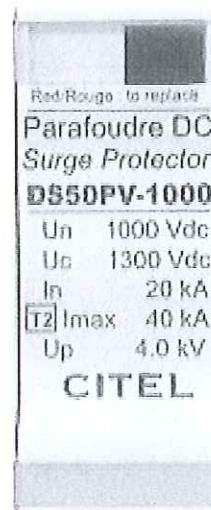
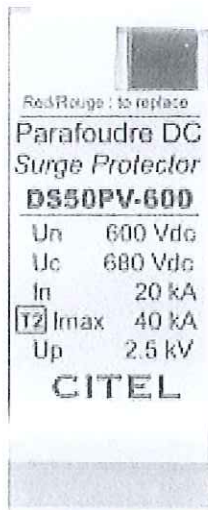
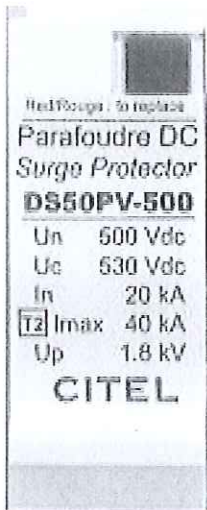
Sicherheitsrelevante Bauteile: (Schalter, Temperaturregler, Heizkörper, Stecker, Fassungen, Leitungen, Kondensatoren, Motoren und sonstige Wicklungen z.B. Transformatoren, Magnetspulen)

(Not-Aus Geräte, 2-Handsteuerungen, Verriegelungsschalter, Sicherheits-Lichtschranken, Sicherheitsventile, Programmierbare Steuerungen-SPS, hydraulische Steuerungen, pneumatische Steuerungen

Safety relevant components: (switch, temperature regulator, heating element, plug, socket, wiring, capacitor, motors and other components with windings e.g. transformers, coils)

(emergency off devices, 2-hand-control-devices, interlock switches, safety light barriers, safety valves, programmable electronic controllers -PLC, hydraulic controllers, pneumatic controllers

Bauteil/ Kind of component	Hersteller/ Manufacturer	Angaben über Typ, Stromstärke, Leistung, Transformatorspezifikationsnummer, Isolationsklasse/ Information about type, current, power, transformer specification number, insulating class	Prüfzeichen von Test mark from (VDE, BSI, UL etc.)
1. Enclosure	Chang Chun Plastics Co., LTD.	PBT4115	Tested with unit
2. Voltage limiting componet	LONGKE	34A681K 34S911K 34A511K	Tested with unit
3. Fusible metal in disconnecter	MBO DIJON-FRANCE	SN50PBCD1810CT22	Tested with unit
4. Mark plate:			



Prüfbericht Nr. / Test Report No.: 70.128.11.233.01-00

Projektleiter / Project engineer: Yunfang LIN

Ort/place:

Stempel und Unterschrift /
Seal and signature

Datum/date:
Revise date: